


Safety Instructions



0, 1, 2, 3, 4, 11,
12, 15, 16, 18, 22,

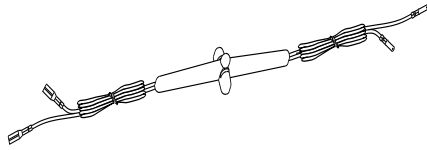


Info Hotline  +49 (0) 5041 998 389
Mon.-Do. 7⁰⁰-20⁰⁰
Fr. 7⁰⁰-17⁰⁰

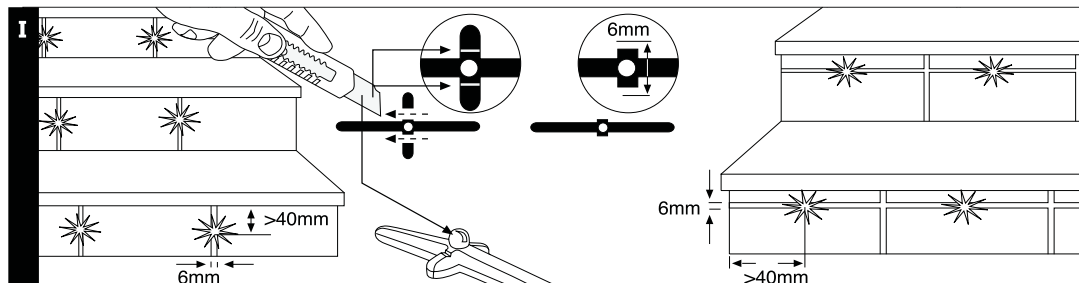
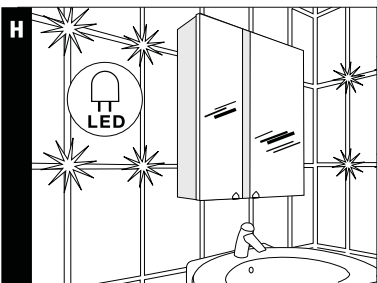
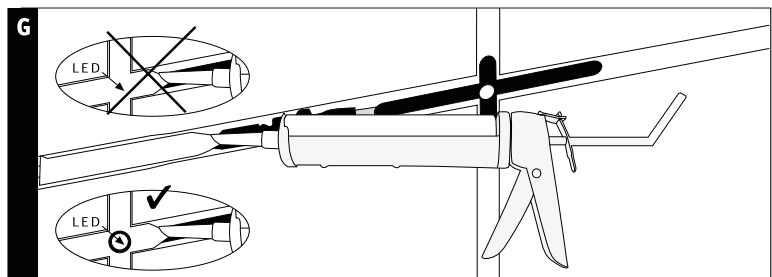
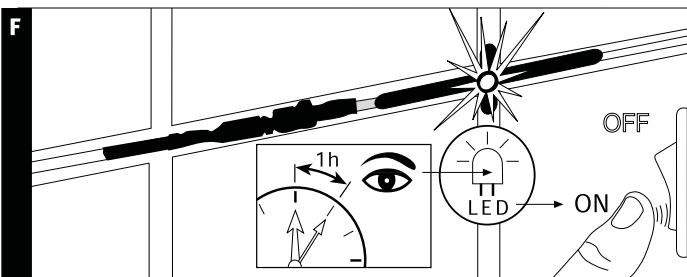
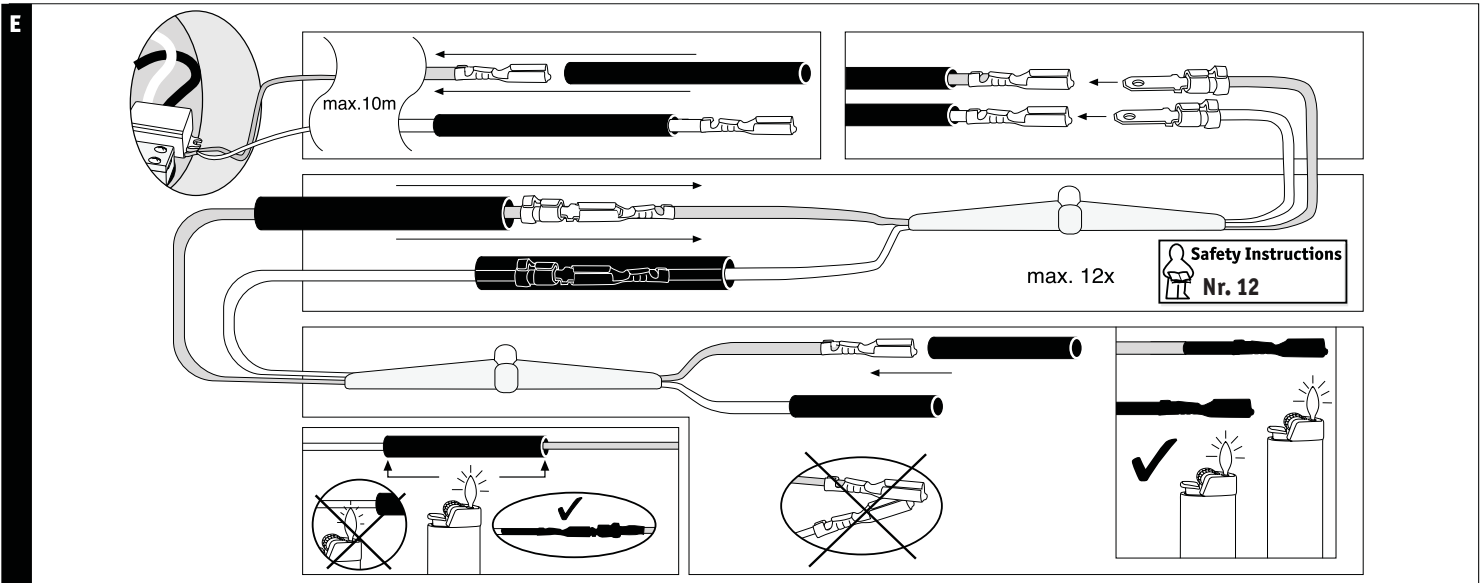
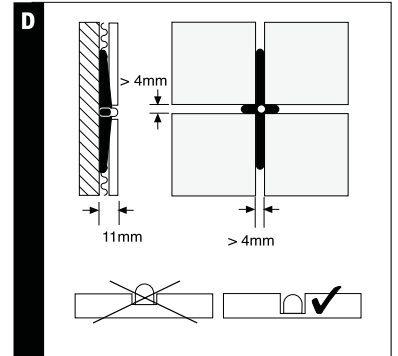
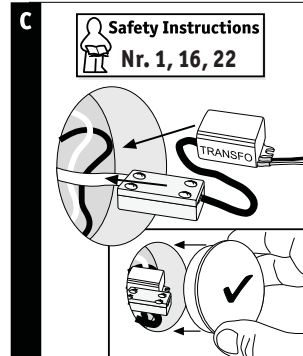
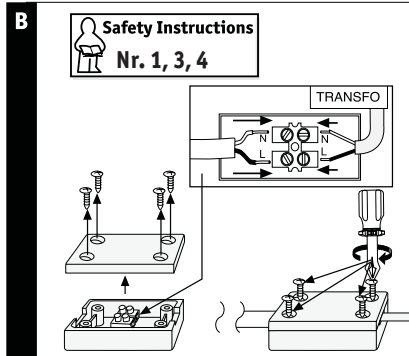
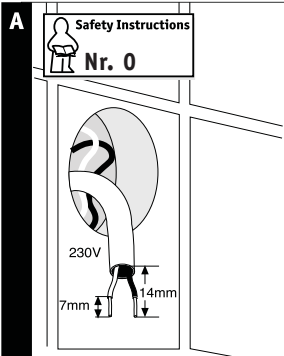
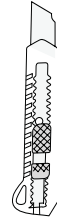
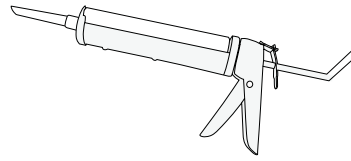
Paulmann Licht GmbH
31832 Springe / Germany
www.paulmann.com

Art.-Nr.:
98772

(+MA 173)
PKE 01/11



4x



(D) Hinweise

- Vor dem Verfügen mindestens eine Stunde Funktionsrest durchführen, um die einwandfreie Installation zu überprüfen.
- Flugematerial so wählen, dass es im Reparaturfall leicht zu entfernen ist.
- Beim Einbau der LED im Bodenbereich nicht in den Trittbereich installieren
- LED müssen beim Bodenbau blindig zum umgebenden Material eingehaut werden und dürfen nicht überstehen.

(GB) Notes

- Before gouting, check proper installation by carrying out a function test for at least an hour.
- When selecting the gouting material (e.g. silicone, acrylic), ensure that it can be easily removed if repairs are required.
- When fitting the LED in the floor, do not install it in areas subject to heavy pedestrian traffic.
- In the case of floor installation, LEDs must be flush with the surrounding material and must not protrude.

(F) Conseils

- Avant de réaliser vos joints, faites fonctionner le système pendant 1 heure, de sorte à vérifier son fonctionnement.
- Veuillez choisir des joints faciles (par exemple silicone, acrylique) à retirer en cas de panne du système.
- Lors d'installation dans un sol, ne pas disposer les LED dans la zone de passage à fort passage.
- Les LED doivent être parfaitement encastrés entre les 2 matériaux, sans dépasser.

(GR) Παρατηρήσεις

- Πριν από την τοποθέτηση να εθεωρείται η λειτουργία του δοκιμάζοντας το σύστημα για τουλάχιστον μία ώρα.
- Όταν επιλέξετε το υλικό που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε για την απομάκρυνση, να είστε βέβαιοι ότι μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα σε περίπτωση επισκευής.

(H) Utmutató

- Figyeztessze előtt tartson legalább egy óráig próbafutást, hogy lássa, hogyan viselkedik, mielőtt elkezdi a javítást szerezni-e.
- Úgy válassza meg a fugázóanyagot (pl. szilikon, akril), hogy járniaessen könnyű elválni ettől anyagi.

(N) Opmerkingen

- Voordat u de LED's installeert, moet u de LED's ten minste één uur laten draaien om te zien hoe ze zich gedragen. Voordat u begint met repareren, moet u ervoor zorgen dat u een materiaal kunt verwijderen dat u wilt gebruiken.

(NL) Aanwijzingen

- Voordat u de LED's installeert, moet u ze ten minste één uur laten draaien om te zien hoe ze zich gedragen. Voordat u begint met repareren, moet u ervoor zorgen dat u een materiaal kunt verwijderen dat u wilt gebruiken.

(P) Avisos

- Antes de executar os junções, efectuar um teste de funcionamento, durante pelo menos 1 hora de antecedência, para verificar se a instalação foi correctamente efectuada.
- Para as junções, escolher materiais (p. ex., silicões, acrílicos) que se possam remover facilmente se for necessária uma reparação.
- No caso da montagem de LEDs no chão, evitar a instalação em locais onde possam ser muito frequentemente calcados.
- Na montagem no chão, os LEDs precisam de ser instalados de forma rente ao material envolvente e não devem sobressair.

(E) Instrucciones

- Prueba el funcionamiento mediante funcionamiento mínimo, durante una hora, antes de comenzar a reparar la instalación.
- Use siempre materiales fáciles (por ejemplo, silicona, acrílico) que se puedan retirar en caso de avería del sistema.

(FR) Remarques

- Avant d'effectuer les joints, vérifiez le bon fonctionnement du système pendant au moins une heure, avant de commencer les réparations.
- Utilisez toujours des matériaux faciles (par exemple, silicone, acrylique) qui peuvent être facilement retirés en cas de panne du système.

(DE) Hinweise

- Vor dem Einbau der LEDs muss eine Funktionsprüfung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die LEDs sich richtig verhalten.
- Bei der Montage der LEDs sollten Materialien verwendet werden, die leicht zu entfernen sind, falls Reparaturen erforderlich sind.

(IT) Avvertenze

- Prima della installazione delle diode, eseguire un test di funzionalità, che duri almeno un'ora, per verificare la corretta installazione.
- Per le giunzioni scegliere un materiale facile da rimuovere in caso di guasti.

(ES) Indicatii

- Înainte de ostonele electricei și înainte de a realiza funcționarea de cel puțin o oră, pentru a verifica instalarea corectă.
- Altelegi materialul de umplere (de ex. silicon, acril) în așa fel încât în caz de reparatii să fie ușor de îndepărtat.

(RU) Примечания

- Перед установкой швов следует протестировать функцию работы не менее часа выполнить функциональный тест, чтобы проверить правильность монтажа.
- Необходимо выбирать такой материал для заполнения швов (например, силикон, акрил), чтобы в случае ремонта его можно было легко удалить.

(SK) Poznámky

- Pred začiatkom budovania nerezne testujte funkčnosť svetla, aby ste sa uistili, že LED diódy správne fungujú.
- Keď budete montovať LED diódy na podlahu, vyberte materiál, ktorý sa ľahko odstráni, ak bude potrebná oprava.

(HU) Megjegyzések

- Először ellenőrizze a világítást, hogy az LED-ek megfelelően működjenek-e.
- A padlóra történő LED-esztendő felállításánál olyan anyagot használjon, amelyet később könnyen eltávolíthat.

(PT) Avisos

- Antes de executar as junções, teste a funcionalidade da luz.
- Para as junções, escolha materiais fáceis de remover em caso de reparação.

(NL) Aanwijzingen

- Voor de montage van de LED's moet u de werking ervan testen.
- Wanneer u de LED's in de vloer installeert, moet u ervoor zorgen dat u een materiaal kunt verwijderen dat u wilt gebruiken.

(FR) Remarques

- Avant d'effectuer les joints, vérifiez le bon fonctionnement du système pendant au moins une heure, avant de commencer les réparations.
- Utilisez toujours des matériaux faciles (par exemple, silicone, acrylique) qui peuvent être facilement retirés en cas de panne du système.

(DE) Hinweise

- Vor dem Einbau der LEDs muss eine Funktionsprüfung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die LEDs sich richtig verhalten.
- Bei der Montage der LEDs sollten Materialien verwendet werden, die leicht zu entfernen sind, falls Reparaturen erforderlich sind.

(IT) Avvertenze

- Prima della installazione delle diode, eseguire un test di funzionalità, che duri almeno un'ora, per verificare la corretta installazione.
- Per le giunzioni scegliere un materiale facile da rimuovere in caso di guasti.

(ES) Instrucciones

- Prueba el funcionamiento mediante funcionamiento mínimo, durante una hora, antes de comenzar a reparar la instalación.
- Use siempre materiales fáciles (por ejemplo, silicona, acrílico) que se puedan retirar en caso de avería del sistema.

(GB) Notes

- Before gouting, check proper installation by carrying out a function test for at least an hour.
- When selecting the gouting material (e.g. silicone, acrylic), ensure that it can be easily removed if repairs are required.

(F) Conseils

- Avant de réaliser vos joints, faites fonctionner le système pendant 1 heure, de sorte à vérifier son fonctionnement.
- Veuillez choisir des joints faciles (par exemple silicone, acrylique) à retirer en cas de panne du système.

(GR) Παρατηρήσεις

- Πριν από την τοποθέτηση να εθεωρείται η λειτουργία του δοκιμάζοντας το σύστημα για τουλάχιστον μία ώρα.
- Όταν επιλέξετε το υλικό που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε για την απομάκρυνση, να είστε βέβαιοι ότι μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα σε περίπτωση επισκευής.

(H) Utmutató

- Figyeztessze előtt tartson legalább egy óráig próbafutást, hogy lássa, hogyan viselkedik, mielőtt elkezdi a javítást szerezni-e.
- Úgy válassza meg a fugázóanyagot (pl. szilikon, akril), hogy járniaessen könnyű elválni ettől anyagi.

(N) Opmerkingen

- Voordat u de LED's installeert, moet u de LED's ten minste één uur laten draaien om te zien hoe ze zich gedragen. Voordat u begint met repareren, moet u ervoor zorgen dat u een materiaal kunt verwijderen dat u wilt gebruiken.

(NL) Aanwijzingen

- Voordat u de LED's installeert, moet u ze ten minste één uur laten draaien om te zien hoe ze zich gedragen. Voordat u begint met repareren, moet u ervoor zorgen dat u een materiaal kunt verwijderen dat u wilt gebruiken.

(P) Avisos

- Antes de executar as junções, efectuar um teste de funcionamento, durante pelo menos 1 hora de antecedência, para verificar se a instalação foi correctamente efectuada.
- Para as junções, escolher materiais fáceis de remover em caso de reparação.

(FR) Remarques

- Avant d'effectuer les joints, vérifiez le bon fonctionnement du système pendant au moins une heure, avant de commencer les réparations.
- Utilisez toujours des matériaux faciles (par exemple, silicone, acrylique) qui peuvent être facilement retirés en cas de panne du système.

(GR) Παρατηρήσεις

- Πριν από την τοποθέτηση να εθεωρείται η λειτουργία του δοκιμάζοντας το σύστημα για τουλάχιστον μία ώρα.
- Όταν επιλέξετε το υλικό που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε για την απομάκρυνση, να είστε βέβαιοι ότι μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα σε περίπτωση επισκευής.

(H) Utmutató

- Figyeztessze előtt tartson legalább egy óráig próbafutást, hogy lássa, hogyan viselkedik, mielőtt elkezdi a javítást szerezni-e.
- Úgy válassza meg a fugázóanyagot (pl. szilikon, akril), hogy járniaessen könnyű elválni ettől anyagi.

(N) Opmerkingen

- Voordat u de LED's installeert, moet u de LED's ten minste één uur laten draaien om te zien hoe ze zich gedragen. Voordat u begint met repareren, moet u ervoor zorgen dat u een materiaal kunt verwijderen dat u wilt gebruiken.

(NL) Aanwijzingen

- Voordat u de LED's installeert, moet u ze ten minste één uur laten draaien om te zien hoe ze zich gedragen. Voordat u begint met repareren, moet u ervoor zorgen dat u een materiaal kunt verwijderen dat u wilt gebruiken.

(DE) Hinweise

- Vor dem Einbau der LEDs muss eine Funktionsprüfung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die LEDs sich richtig verhalten.
- Bei der Montage der LEDs sollten Materialien verwendet werden, die leicht zu entfernen sind, falls Reparaturen erforderlich sind.

(IT) Avvertenze

- Prima della installazione delle diode, eseguire un test di funzionalità, che duri almeno un'ora, per verificare la corretta installazione.
- Per le giunzioni scegliere un materiale facile da rimuovere in caso di guasti.

(ES) Instrucciones

- Prueba el funcionamiento mediante funcionamiento mínimo, durante una hora, antes de comenzar a reparar la instalación.
- Use siempre materiales fáciles (por ejemplo, silicona, acrílico) que se puedan retirar en caso de avería del sistema.

(FR) Conseils

- Avant de réaliser vos joints, faites fonctionner le système pendant 1 heure, de sorte à vérifier son fonctionnement.
- Utilisez toujours des joints faciles (par exemple silicone, acrylique) à retirer en cas de panne du système.

(GR) Παρατηρήσεις

- Πριν από την τοποθέτηση να εθεωρείται η λειτουργία του δοκιμάζοντας το σύστημα για τουλάχιστον μία ώρα.
- Όταν επιλέξετε το υλικό που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε για την απομάκρυνση, να είστε βέβαιοι ότι μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα σε περίπτωση επισκευής.

(H) Utmutató

- Figyeztessze előtt tartson legalább egy óráig próbafutást, hogy lássa, hogyan viselkedik, mielőtt elkezdi a javítást szerezni-e.
- Úgy válassza meg a fugázóanyagot (pl. szilikon, akril), hogy járniaessen könnyű elválni ettől anyagi.

(N) Opmerkingen

- Voordat u de LED's installeert, moet u de LED's ten minste één uur laten draaien om te zien hoe ze zich gedragen. Voordat u begint met repareren, moet u ervoor zorgen dat u een materiaal kunt verwijderen dat u wilt gebruiken.

(NL) Aanwijzingen

- Voordat u de LED's installeert, moet u ze ten minste één uur laten draaien om te zien hoe ze zich gedragen. Voordat u begint met repareren, moet u ervoor zorgen dat u een materiaal kunt verwijderen dat u wilt gebruiken.